

# VERDAD Y VIDA

## REVISTA FRANCISCANA DE PENSAMIENTO

### SUMARIO

<b>Editorial</b> .....	5-8
<b>I. ESTUDIOS</b>	
<b>Martín Carbajo Núñez</b> « <i>Tout est lié</i> » <i>Les relations interpersonnelles à la lumière de Laudato</i> <i>si'</i> .....	11-24
<b>Martín Carbajo Núñez</b> <i>La guerre des drones autonomes</i> .....	25-40
<b>Antonio M. Artola Arbiza</b> <i>La comisión secreta creada por S. Pablo II sobre la Madre Ágreda</i> .....	41-52
<b>Pilar Sánchez Álvarez</b> <i>Mujer y Teología en el momento actual</i> .....	53-83
<b>Francisco Henares Díaz</b> <i>Cornelio Musso, OFM Conv (1511-1574). Retórica y predicación en dos</i> <i>sermones de cuaresma</i> .....	85-103
<b>Rosa María Francés Pérez</b> <i>ERE y rendimiento académico. Análisis cuantitativo del alumnado de la</i> <i>ESO, en Centros Públicos de la Región de Murcia (2012-2016)</i> .....	105-138
<b>II. NOTAS, COMENTARIOS Y DOCUMENTOS</b>	
<b>Joaquín Recasens Murillo</b> <i>La creación como prójimo</i> .....	151-159
<b>Margarita Rodríguez Porto</b> <i>Familia, Vida Independiente y Discapacidad. Un sueño hecho realidad</i>	151-159
<b>III. BIBLIOGRAFÍA</b> .....	207-214

## «TOUT EST LIÉ» LES RELATIONS INTERPERSONNELLES À LA LUMIÈRE DE *LAUDATO SI'*

MARTÍN CARBAJO NÚÑEZ, OFM

RECIBIDO: 16/06/2021

ACEPTADO: 21/06/2021

### SUMMARY:

In the light of the encyclical *Laudato si'*, this article explores the need for a new relational paradigm that allows us to overcome the current socio-environmental crisis. « Everything is connected ». Pope Francis, inspired by Romano Guardini, uses the dialectic of polar opposition to refer to interpersonal relationships as an expression of unity in diversity. The encyclical *Laudato si'* applies this polar dialectic to the four fundamental dimensions of the human being (2<sup>nd</sup> part). The third part focuses on the importance of spirituality, ecological virtues, and the evangelical counsels in order to make concrete the dream of a reconciled humanity and to build unity without annulling difference.

KEYWORDS: *Laudato si'*, Fraternity, Polar opposition, Spirituality, Interpersonal relationships.

### SUMARIO:

A la luz de la encíclica *Laudato si'*, este artículo estudia la necesidad de un nuevo paradigma relacional que permita superar la actual crisis socioambiental. « Todo está conectado ». El Papa Francisco, inspirándose en Romano Guardini, usa la dialéctica de la oposición polar para referirse a las relaciones interpersonales como expresión de unidad en la diversidad (1<sup>a</sup> parte). La encíclica *Laudato si'* aplica esa dialéctica polar a las cuatro dimensiones fundamentales del ser humano (2<sup>a</sup> parte). En la tercera parte, se subraya la importancia de la espiritualidad, de las virtudes ecológicas y de los consejos evangélicos para hacer realidad concreta el sueño de una humanidad reconciliada que construya la unidad sin anular la diferencia.

PALABRAS CLAVE: *Laudato si'*, Fraternidad, Oposición polar, Espiritualidad, Relaciones interpersonales.

### RÉSUMÉ:

A la lumière de l'encyclique *Laudato si'*, cet article étudie la nécessité d'un nouveau paradigme relationnel qui permette de surmonter l'actuelle crise socio-environnementale. « Tout est lié ». Le pape François, s'inspirant de Romano Guardini, utilise la dialectique de l'opposition polaire

pour présenter les relations interpersonnelles en tant qu'expressions d'unité dans la diversité (1<sup>e</sup> partie). L'encyclique *Laudato si'* applique cette dialectique polaire aux quatre dimensions fondamentales de l'être humain (2<sup>e</sup> partie). Dans la troisième partie, on souligne l'importance de la spiritualité, des vertus écologiques et des conseils évangéliques pour rendre concret le rêve d'une humanité réconciliée qui construise l'unité sans annuler la différence.

MOTS-CLÉS: *Laudato si'*, Fraternité, Opposition polaire, Spiritualité, Relations interpersonnelles.

\* \* \*

À la lumière de l'encyclique *Laudato si'*<sup>1</sup> et de l'opposition polaire gardianienne, cet article étudie la nécessité d'un nouveau paradigme relationnel qui permette de surmonter l'actuelle crise socio-environnementale et aide à établir des relations interpersonnelles authentiques.

Dans la culture occidentale, l'idéologie anthropocentrique a nui les quatre relations fondamentales de l'être humain: avec Dieu, avec les autres, avec la nature et avec lui-même, qui correspondent aux quatre niveaux d'équilibre écologique: spirituel, solidaire, naturel et intérieur (210). Fascinés par les progrès technologiques, nous avons oublié que « plus la personne humaine grandit, plus elle mûrit et plus elle se sanctifie à mesure qu'elle entre en relation, quand elle sort d'elle-même pour vivre en communion » (240). « L'homme dans son luxe ne comprend pas » (Ps 49, 21). De cette façon, nous avons négligé la fraternité et les biens relationnels, c'est-à-dire « ce qui alimente, soutient et donne force à notre vie »<sup>2</sup>.

La pandémie de Covid-19 a mis en évidence l'absurdité de notre prétention à l'omnipotence autosuffisante. Un minuscule élément de la nature nous a rappelé, « encore une fois, cette appartenance commune (bénie), à laquelle nous ne pouvons pas nous soustraire: le fait d'être frères »<sup>3</sup>. « Tout est lié ».

<sup>1</sup> FRANÇOIS, « *Laudato si'*. Lettre Encyclique » (24.05.2015), [LS], n. 198, in AAS 107 (2015) 847-945. Dans le corps du texte les citations de l'encyclique *Laudato Si'* seront indiquées seulement avec leur numéro entre parenthèses.

<sup>2</sup> FRANÇOIS, « Moment extraordinaire de prière en temps d'épidémie » (27.03.2020), in *L'Osservatore Romano*, [OR], 72 (29.03.2020) 8. « Nous nous nous rendons compte que nous nous trouvons dans la même barque, tous fragiles et désorientés, mais en même temps tous importants et nécessaires, tous appelés à ramer ensemble, tous ayant besoin de nous reconforter mutuellement ». *Ibid.*

<sup>3</sup> FRANÇOIS, « Moment extraordinaire de prière » (27.03.2020).

« Ce n'est qu'ensemble et en prenant en charge les personnes les plus fragiles que nous pouvons vaincre les défis mondiaux »<sup>4</sup>.

« Nous avons besoin de renforcer la conscience que nous sommes une seule famille humaine. Il n'y a pas de frontières ni de barrières politiques ou sociales qui nous permettent de nous isoler, et pour cela même il n'y a pas non plus de place pour la globalisation de l'indifférence » (52).

Dans la première partie, l'auteur présente la dialectique de l'opposition polaire qui, s'inspirant de Romano Guardini, le pape François utilise pour promouvoir des relations interpersonnelles qui soient l'expression de l'unité dans la diversité (1<sup>e</sup> partie). L'encyclique *Laudato si'* applique cette dialectique polaire aux quatre relations fondamentales de l'être humain (2<sup>e</sup> partie). Dans la troisième partie, l'auteur souligne l'importance de la spiritualité, des vertus écologiques et des conseils évangéliques afin de rendre concret le rêve d'une humanité réconciliée qui trouve l'unité sans annuler la différence<sup>5</sup>.

## 1. RELATIONS INTERPERSONNELLES ET OPPOSITION POLAIRE

L'enseignement du pape François sur les relations interpersonnelles peut être mieux compris si nous tenons compte de la dialectique de l'opposition polaire qui est à la base de sa réflexion dans ce domaine<sup>6</sup>. Le pape s'inspire de Romano Guardini<sup>7</sup>, qui affirme que tout est structuré sous forme de contraste. Dans toute vie, dit Guardini, il y a une tension entre deux pôles, dont chacun

---

<sup>4</sup> FRANÇOIS, « Audience générale » (22.04.2020), in *OR* 92 (23.04.2020) 8.

<sup>5</sup> La version espagnole de cet article: CARBAJO NÚÑEZ M., « 'Todo está conectado' Las relaciones interpersonales a la luz de la *Laudato si'* », in *Sequela Christi* 01 (2021).

<sup>6</sup> Nous avons développé ce premier point en anglais: CARBAJO NÚÑEZ M., « Family relationships and polar opposition: Being equal while remaining different », in *Forum Teologiczne* 22 (2021), et en italien: ID., « Libertà e comunità, populismo e liberalismo alla luce dell'enciclica « Fratelli tutti », in *Studi ecumenici* 1-2 (2021).

<sup>7</sup> Bergoglio explique les huit paires d'opposés de Guardini en: BERGOGLIO J.M., « Necesidad de una antropología política: un problema pastoral », in *Stromata* 45/1-2 (1989) 173-189; ID., *Nosotros como ciudadanos, nosotros como pueblo. Hacia un bicentenario en justicia y solidaridad 2010-2016*, Claretiana, Buenos Aires 2011.